

フリーダム社製品に関するご案内

2021年3月26日

拝啓

時下益々清祥のこととお喜び申し上げます。平素はご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

昨年末、米国連邦取引委員会FTC(Federal Trade Commission)および、オットーボック本社、プロテオール社との協議により、現在ナブテスコ株式会社(以下「ナブテスコ」)が国内で扱う一部のフリーダム社製品を、4月1日よりオットーボック・ジャパン株式会社(以下「オットーボック」)が引き継ぐこととなりました。

現在両社は、合意の元、速やかに事業移管するべく準備を進めております。取扱製品は、別表(本用紙 2 枚目)の通り、左列製品がナブテスコの取扱製品として継続し、右列製品についてはオットーボックに移管します。これまでナブテスコが販売した製品を既にご使用のお客様に対する保証、アフターフォローは、引き続きオットーボックにて行います。

突然のご案内となり、当面の間ご不便をおかけすることになるかと存じますが、なにとぞご理解の程よろしく申し上げます。

なお、国内におけるフリーダム社製品の今後の取扱についての詳細は、両社で速やかに個別に連絡申し上げます。

まずは、本ご案内を持って最初の「フリーダム社製品に関するご案内」とさせていただきます。

敬具

ナブテスコ株式会社 住環境カンパニー
福祉事業推進部 部長 藤澤周示

オットーボック・ジャパン株式会社
代表取締役社長 渡邊佳明

.....
計 3 枚を送信しております。

- ① 本紙:フリーダム社製品に関するご案内
- ② 別表
- ③ オットーボックより:フリーダム社製品の取扱について

別表

輸入先	Proteor USA		Ottobock	
取扱店	ナブテスコ		オットーボック・ジャパン	
製品	ダイナダプト F10		マーベリック F11	
	シエラ FS1000		LP サイム LP2000	
	パシフィカ FS2000		レネゲイド RS1000	
	ハイランダー FS3000		ランウェイ RS2000	
	パシフィカ LP FS4000		シルエット RS4000	
	キンテラ ROM		セネター VS1000	
			ウォークテック VS3000 *製造中止	
			キントロール VS4000	
お問合せ先	ナブテスコ株式会社 福祉事業推進部 営業課 TEL:078-413-2724 FAX:078-413-2725 東日本:藤原 090-3236-7611 西日本:佐々木 080-2479-9764		オットーボック・ジャパン株式会社 義肢事業部 TEL:03-3798-2111 FAX:03-3798-2112 矢野裕一	

オットーボックから
義肢装具製作施設の皆様へ

2021年3月26日

フリーダム社製品の取扱について

拝啓

時下益々清祥のこととお喜び申し上げます。平素はご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

先に送信しました「フリーダム社製品に関するご案内」の通り、一部のフリーダム社製品の取扱をオットーボック社が引き継ぐこととなりました。

現在、オットーボック・ジャパンでは、ナブテスコ株式会社との合意の元、移管の準備を進めております。つきましては、日本国内におけるフリーダム社製品の今後の取扱について、ご案内いたします。

なお、本紙は、「フリーダム社製品に関するご案内」にあります別表と併せてご確認くださいませよう、お願い申し上げます。

1. 別表右列に記載の製品の取扱は、2021年4月1日よりオットーボック・ジャパン株式会社に移管します。
2. 該当製品を既にご使用のお客様に対する保証、アフターフォローは弊社にて行います。購入から2年間の保証を引き継いでフォローいたしますので、ご安心ください。
3. 完成用部品に認可を受けている製品に関しましては、価格に変更はありません。製品番号にも変更の予定はございません。
4. 現在、デモ機および国内在庫の準備中です。試着用デモ機のご希望にはお応え致しかねます。また、ご注文をいただいた製品の納期にお時間をいただくことが予想されます。何卒ご了承ください。
5. 製品によっては、販売終了を予定しております。今後の販売方針につきましては、4月中旬に改めてご案内いたします。

準備が至らない中でののご案内となり、誠に申し訳ございません。

当面の間ご不便をおかけすることになるかと存じますが、都度対応いたしますので、詳細、不明点は、弊社義肢事業部までお問い合わせください。

敬具

オットーボック・ジャパン株式会社